

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/2268 AL COMISIEI**din 18 noiembrie 2022****de încheiere a reexaminării, în ceea ce privește un „nou exportator”, a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/1379 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză în urma unei reexaminări intermediare în temeiul articolului 11 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului și de încheiere a înregistrării importurilor**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ⁽¹⁾ (denumit în continuare „regulamentul de bază”), în special articolul 11 alineatul (4),

întrucât:

1. MĂSURILE ÎN VIGOARE

- (1) Prin Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 („investigația inițială”) ⁽²⁾, Consiliul a instituit o taxă antidumping definitivă de 30,6 % la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză („China”). De atunci, au urmat mai multe investigații, care au extins sau au modificat măsurile inițiale.
- (2) Consiliul a modificat aceste măsuri prin Regulamentul (UE) nr. 502/2013 ⁽³⁾, în urma unei reexaminări intermediare, în temeiul articolului 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului ⁽⁴⁾. În investigația respectivă nu s-a aplicat eșantionarea pentru producătorii-exportatori din China, iar taxa antidumping la nivel național de 48,5 %, pe baza marjei de dumping stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 1095/2005 al Consiliului ⁽⁵⁾, a fost menținută.
- (3) Măsurile aflate în vigoare în prezent sunt o taxă antidumping definitivă, instituită prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379 al Comisiei ⁽⁶⁾, potrivit căreia importurile de produs care face obiectul reexaminării fabricat de solicitant sunt supuse unei taxe antidumping definitive de 48,5 %.

2. INVESTIGAȚIA ACTUALĂ**2.1. Cererea de reexaminare**

- (4) Comisia a primit o cerere de reexaminare în ceea ce privește un nou exportator, în temeiul articolului 11 alineatul (4) din regulamentul de bază. Cererea a fost depusă la data de 10 septembrie 2019 și a fost actualizată la 26 noiembrie 2021 de către societatea Zhejiang Feishen Vehicle Industry Co., Ltd. (denumită în continuare „solicitantul”), un producător-exportator de biciclete din China.

⁽¹⁾ JO L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2474/93 al Consiliului din 8 septembrie 1993 de instituire a unei taxe antidumping definitive asupra importurilor în Comunitate de biciclete originare din Republica Populară Chineză și de percepere definitivă a taxei antidumping provizorii (JO L 228, 9.9.1993, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 502/2013 al Consiliului din 29 mai 2013 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 990/2011 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză în urma unei reexaminări intermediare în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 (JO L 153, 5.6.2013, p. 17).

⁽⁴⁾ Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene (JO L 343, 22.12.2009, p. 51).

⁽⁵⁾ Regulamentul (CE) nr. 1095/2005 al Consiliului din 12 iulie 2005 de instituire a unui drept antidumping definitiv la importurile de biciclete originare din Vietnam și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1524/2000 de instituire a unui drept antidumping definitiv la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză (JO L 183, 14.7.2005, p. 1).

⁽⁶⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379 al Comisiei din 28 august 2019 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză, astfel cum a fost extinsă la importurile de biciclete expediate din Indonezia, Malaysia, Sri Lanka, Tunisia, Cambodgia, Pakistan și Filipine, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din aceste țări, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 (JO L 225, 29.8.2019, p. 1).

- (5) Solicitantul a susținut că nu era afiliat niciunui dintre producătorii-exportatori de biciclete care fac obiectul măsurilor în vigoare. În plus, solicitantul a susținut că a exportat biciclete în Uniune numai după încheierea perioadei de investigație a investigației inițiale.

2.2. Deschiderea reexaminării în ceea ce privește un nou exportator

- (6) Comisia a examinat elementele de probă disponibile și a concluzionat că există suficiente elemente de probă pentru a justifica deschiderea unor reexaminări în ceea ce privește un nou exportator, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din regulamentul de bază. După ce producătorilor din Uniune li s-a oferit posibilitatea de a-și prezenta observațiile, Comisia a deschis, prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/358 al Comisiei (*) o reexaminare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/1379 în ceea ce privește solicitantul.

2.3. Produsul în cauză

- (7) Produsul care face obiectul prezentei reexaminări este reprezentat de biciclete și similare (inclusiv tricicluri cu cutie de transport mărfuri, însă exclusiv velocipede cu o singură roată), fără motor, încadrate la codurile NC 8712 00 30 și ex 8712 00 70 (codurile TARIC 8712 00 70 91, 8712 00 70 92 și 8712 00 70 99) și originare din China.

2.4. Părțile interesate

- (8) Comisia a informat oficial solicitantul, industria din Uniune, precum și reprezentanții țării exportatoare cu privire la deschiderea prezentei reexaminări. Părților interesate li s-a oferit posibilitatea de a-și exprima în scris punctele de vedere și de a fi audiate.
- (9) În ziua deschiderii investigației, Comisia a cerut solicitantului să completeze chestionarul.

2.5. Perioada investigației de reexaminare

- (10) Investigația a vizat perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2021 și 31 decembrie 2021 (denumită în continuare „perioada investigației de reexaminare”).

2.6. Informarea părților

- (11) La 29 iulie 2022, Comisia a comunicat părților interesate intenția sa de a încheia investigația de reexaminare fără a stabili marja de dumping individuală pentru solicitant. Părților interesate li s-a oferit posibilitatea de a-și prezenta observațiile.
- (12) În observațiile sale prezentate la 12 august 2022, solicitantul a contestat analiza Comisiei prin care a refuzat statutul de nou exportator pe baza reprezentativității vânzărilor sale și a invocat lipsa temeiului juridic pentru o astfel de decizie și faptul că aceasta este incompatibilă cu rapoartele grupului special și ale Organului de apel în cauza *Mexic – Măsuri antidumping definitive privind carnea de vită și orezul* (*).
- (13) Comisia subliniază că grupul special și organul de apel au examinat condițiile prevăzute în dreptul mexican pentru acceptarea sau respingerea unei cereri de reexaminare accelerată în ceea ce privește un nou exportator. În cazul de față, Comisia a acceptat cererea solicitantului și a deschis în mod corespunzător reexaminarea în ceea ce privește un nou exportator, dar pentru a efectua un calcul fiabil al marjei de dumping, Comisia are nevoie de un preț de export solid, care să reflecte comportamentul obișnuit al producătorului-exportator în cauză în materie de prețuri. Astfel

(*) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/358 al Comisiei din 2 martie 2022 de deschidere a unei reexaminări în ceea ce privește un nou exportator a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/1379 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de biciclete originare din Republica Populară Chineză pentru un producător-exportator chinez, de abrogare a taxei cu privire la importurile provenite de la respectivul producător-exportator și de impunere a obligativității de înregistrare a acestor importuri (JO L 68, 3.3.2022, p. 9).

(*) Raportul Organului de apel, *Mexic – Măsuri antidumping privind carnea de vită și orezul*, punctul 323.

cum se explică în considerentele 25-28 tranzacția efectuată de solicitant nu poate fi utilizată ca bază pentru calcularea marjei de dumping, deoarece nu constituie o reflectare suficient de precisă a unui comportament normal și durabil în materie de prețuri de export care ar putea constitui baza pentru determinarea unei marje de dumping individuale care s-ar putea aplica tranzacțiilor viitoare. Prin urmare, această afirmație este respinsă.

- (14) Solicitantul a făcut referire la mai multe investigații de reexaminare în ceea ce privește un „nou exportator”, în cadrul cărora exportatorii nu au efectuat decât o singură tranzacție de vânzare și, cu toate acestea, li s-a acordat o marjă de dumping favorabilă. Solicitantul a solicitat Comisiei ca, în cazul de față, să fie consecventă în practica sa în privința cererii.
- (15) Reexaminările menționate de solicitant s-au referit la investigații în care rata medie a eșantionului era în mod efectiv disponibilă. Prin urmare, nu a fost necesar să se stabilească marjele de dumping individuale. Contrar celor pretinse de solicitant, metoda utilizată de Comisie pentru a evalua situația noului exportator este consecventă. În cadrul reexaminării privind acidul tricloroizocianuric originar din Republica Populară Chineză ⁽⁹⁾, Comisia nu a putut utiliza prețul de export, și acest lucru a cauzat încheierea reexaminării, fără a putea acorda solicitantului un nivel individual al taxei.
- (16) Solicitantul a susținut că Comisia a evaluat în mod eronat elementele de probă factuale în raport cu determinarea reprezentativității vânzărilor, comparația prețului de export cu datele statistice și prețul de revânzare al clientului său.
- (17) În ceea ce privește comparația prețului de export, solicitantul a susținut că produsele sale au fost poziționate ca produse de calitate superioară și că au primit premii pentru design în cadrul concursurilor internaționale; prin urmare, comparația cu statisticile privind o combinație de produse care au indicat un preț mai mare nu este pertinentă. Solicitantul a contestat de asemenea pertința informațiilor furnizate de importatorul austriac, care a definit tranzacția ca fiind o probă, și a susținut că, din punctul său de vedere, era vorba despre o tranzacție obișnuită, iar nu despre o probă.
- (18) Comisia observă că niciunul dintre argumentele solicitantului nu conținea informații care ar fi putut pune sub semnul întrebării informațiile pe care Comisia le-a luat în considerare în evaluarea faptelor. Prin urmare, aceste argumente sunt respinse ca atare.
- (19) Ca alternativă, solicitantul a propus monitorizarea măsurilor sau stabilirea unui preț minim la import.
- (20) Comisia nu poate accepta niciuna dintre aceste două cereri formulate de solicitant. Nici monitorizarea, nici prețul minim de import nu sunt adecvate pentru situația unui nou producător-exportator. În exemplul dat legat de cauza importului de minicucie și agrafe ⁽¹⁰⁾ monitorizarea invocată de solicitant a fost utilizată pentru a monitoriza situația importurilor în cazul neînstituirii de măsuri antidumping. Mecanismul prețului minim de import este un instrument de stabilire a nivelului taxei pentru ansamblul exporturilor țării în cauză în cadrul procedurilor în care Comisia consideră că această formă de măsură este adecvată, având în vedere circumstanțele specifice ale cazului. În cazul de față, măsurile iau forma unor taxe *ad valorem*, iar scopul unei reexaminări în calitate de nou exportator nu este de a reexamina forma măsurilor.

⁽⁹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/619 al Comisiei din 12 aprilie 2022 de încheiere a reexaminărilor în ceea ce privește un nou exportator ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2017/2230 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de acid tricloroizocianuric originar din Republica Populară Chineză pentru trei producători-exportatori chinezi, de instituire a taxei în ceea ce privește importurile produselor acestor producători și de încetare a înregistrării acestor importuri (JO L 115, 13.4.2022, p. 66).

⁽¹⁰⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2020/1202 a Comisiei din 14 august 2020 de încheiere a procedurii antidumping privind importurile de minicucie și agrafe originare din Republica Populară Chineză și de punere sub supraveghere a importurilor de minicucie și agrafe originare din Republica Populară Chineză (JO L 269, 17.8.2020, p. 40).

3. REZULTATELE INVESTIGAȚIEI

3.1. Criteriile pentru „noul producător-exportator”

- (21) În conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din regulamentul de bază, criteriile care trebuie îndeplinite de către un nou producător-exportator sunt următoarele:
- (a) nu a exportat în Uniune produsul în cauză în cursul perioadei de investigație pe care se bazează măsurile;
 - (b) nu este afiliat niciunui exportator sau producător din China care face obiectul măsurilor antidumping în vigoare; precum și
 - (c) a exportat efectiv în Uniune produsul în cauză după perioada inițială de investigație sau și-a asumat obligația contractuală irevocabilă de a exporta o cantitate importantă în Uniune.
- (22) Investigația a confirmat că solicitantul nu a exportat produsul în cauză în cursul perioadei investigației inițiale.
- (23) Solicitantul a demonstrat că nu este afiliat niciunui dintre producătorii-exportatori chinezi care fac obiectul măsurilor antidumping în vigoare cu privire la produsul în cauză.
- (24) În ceea ce privește criteriul conform căruia solicitantul a început să exporte produsul în cauză în Uniune după perioada investigației inițiale, Comisia a evaluat următoarele. Solicitantul a efectuat o singură tranzacție de export cu un volum limitat în cursul perioadei investigației de reexaminare (denumită în continuare „PIR”) și, prin urmare, Comisia a examinat dacă tranzacția de export respectivă ar putea fi considerată suficientă pentru a reflecta cu exactitate comportamentul actual și viitor al solicitantului la export. În mod specific, Comisia a analizat în continuare cota din cantitatea exportată în raport cu producția totală și prețurile de vânzare către UE în raport cu prețurile medii ale altor producători-exportatori chinezi care au exportat volume semnificative către UE în cursul PIR.
- (25) Solicitantul a efectuat o vânzare unică de 30 de biciclete pentru copii, reprezentând 1 % din producția sa totală, către un importator austriac. Prețul tranzacției solicitantului la nivelul CIF a fost cu 73 % ⁽¹¹⁾ mai mare decât prețul mediu al altor producători-exportatori chinezi de pe piața austriacă. Acest lucru a indicat faptul că această tranzacție nu a fost efectuată în condiții comerciale normale.
- (26) Comisia a contactat importatorul pentru a obține informații suplimentare cu privire la natura tranzacției și la valoarea de revânzare.
- (27) Importatorul austriac a confirmat, de asemenea, că aceasta a fost doar o tranzacție de probă (nu o tranzacție comercială obișnuită), că prețul de achiziție a fost prea ridicat și că, în consecință, a revândut bicicletele clienților finali la un preț mai mic decât prețul de achiziție.

3.2. Concluzie

- (28) Având în vedere cele de mai sus, Comisia a considerat că tranzacția prezentată de solicitant nu a constituit o bază suficient de reprezentativă și nu a oferit o reflectare suficient de exactă a comportamentului său actual și viitor în materie de prețuri la export care ar putea constitui baza pentru determinarea unei marje de dumping individuale. Având în vedere cele expuse anterior, investigația ar trebui încheiată.

⁽¹¹⁾ Comparatie între prețul la care societatea a vândut în UE cu prețul mediu de import din China pe piața specifică a UE în aceeași perioadă. Această comparație a fost efectuată la nivelul CIF, și anume prețul la care bicicletele au ajuns la frontiera UE. Având în vedere taxa antidumping de 48,5 %, prețul a fost cu 99 % mai mare.

4. PERCEPEREA TAXEI ANTIDUMPING

- (29) Având în vedere constatările de mai sus, Comisia a concluzionat că reexaminarea privind importurile de biciclete fabricate de solicitant și originare din China trebuie să fie încheiată. Taxa aplicabilă „tuturor celorlalte societăți” în temeiul articolului 1 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379 trebuie să se aplice produselor fabricate de solicitant. În consecință, înregistrarea importurilor solicitantului trebuie să înceteze, iar taxa aplicabilă la nivel național tuturor celorlalte societăți (48,5 %), instituită prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379, trebuie să fie percepută pentru aceste importuri începând cu data deschiderii reexaminării în cauză. Acest lucru nu aduce atingere posibilităților importatorilor de a solicita o restituire în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) din regulamentul de bază.
- (30) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/1036,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

- (1) Reexaminarea în ceea ce privește un nou exportator deschisă prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/358 se încheie.
- (2) Articolul 2 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/358 se abrogă.
- (3) Taxa antidumping aplicabilă în conformitate cu articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1379 „tuturor celorlalte societăți” din Republica Populară Chineză (cod adițional TARIC B999) se aplică importurilor de produse fabricate de Zhejiang Feishen Vehicle Industry Co., Ltd.

Articolul 2

- (1) Autoritățile vamale sunt invitate să înceteze înregistrarea importurilor efectuată în temeiul articolului 3 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/358.
- (2) Taxa antidumping menționată la articolul 1 alineatul (3) se percepe începând cu data de 3 martie 2022 pentru produsele înregistrate în temeiul articolului 3 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/358.
- (3) În lipsa unor dispoziții contrare, se aplică dispozițiile în vigoare în materie de taxe vamale.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 18 noiembrie 2022.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN